## CONTENTS

Introduction - Úvod 3
Key to Phonetic Transcription /Fonetický přepis výslovnosti 5
Lesson 1: THE CZECHOSLOVAK HEALTH SERVICES
Past perfect tense; prepositions governing interrogatives;
analysis of medicine, physics, case notes, small words of Latin
origin:
Lesson 2: THE EXAMINATION OF THE CHEST
The passive voice; tense exercise; translation into English;
Lesson 3: INHALED PLASTIC CAP FROM FIREWORK
Comprehension exercise; passive voice exercises; past perfect
tense exercise;
Lesson 4: TAKING A HISTORY FROM A PATIENT
Comprehension exercise - The Old Chap in Room 12; reported
speech - reported imperatives, reported statements;
Lesson 5: THE EXAMINATION OF THE DIGESTIVE SYSTEM
Say and tell; reported questions;
Lesson 6: DUODENAL ULCER - Interview with a patient
Comprehension exercise - Without comment; translation into
English; tense exercise;
Lesson 7: THE EXAMINATION OF THE CIRCULATORY SYSTEM
Translation into English; temporal conjunctions; comprehension
exercise - A note on Health Education;
Lesson 8: DISEASES OF THE CIRCULATORY SYSTEM
Congestive failure; Post mortem report; comprehension exercise -
Horse life; conditions; tense exercises;
Lesson 9: THE URINARY SYSTEM
Acute diffuse glomerulonephritis; conditions cont.;
Lesson 10: PHENACETIN AND THE KIDNEY - Case Report
Conditions cont.; tense exercise;
Lesson 11: A TEACHING HOSPITAL 73
Conditions cont a cautionary tale; the unreal past;
analysis of absorption, resorption, reabsorption
Lesson 12: THE ANATOMY OF THE NERVOUS SYSTEM
Analysis of "have": tense exercise; translation into English;
Lesson 13: NEUROLOGICAL EXAMINATION
Simple and continuous present tenses; analysis of dilate, dilat-
ation;
Lesson 14: DISEASES OF THE CNS
Translation into English; present, future and past continuous
tenses; analysis of English words meaning "záchvat"
Lesson 15: THE INFANT
Analysis of nurse, suckling, congenital malformation; ways of
expressing the future;
Lesson 16: CHILDREN'S DISEASES
A case of haemolytic disease with congenital rubella:

	Comprehension exercise - Experiences from general practice;	
	future of can and must; future substitutes;	
Lesson 17:	SURGERY: ACUTE APPENDICITIS; VOLVULUS OF THE SMALL INTESTINE 1	121
	Note on apply and inject; tense exercise; Comprehension	
	exercises: Vagotomy and Atheist; present perfect tense	
Lesson 18:	ENLARGEMENT OF THE PROSTATE - interview with a patient 1	129
	Comprehension exercise - The prostatic cyclist; the infinitive;	
Lesson 19:	PREGNANCY; OBSTETRIC FORCEPS OR VACUUM EXTRACTOR	135
	note on birth terms; comprehension exercise - Obstetric	
	emergency; the infinitive cont.; translation into English	
Lesson 20:	GYNAECOLOGY	142
	note on terms dealing with abortion, menstruation, menopause;	
	comprehension exercise - Propitious emens; the infinitive	
	cont.; Discussion on Csechoslevak Health Services; "ough" words;	
Lesson 21:	TRAUMATOLOGY; ADMISSION OF AN ACCIDENT; ELECTRIC FIRE BURNS I	149
	Comprehension exercise - Scalp injury; note on displacement,	
	dislocation; exercises on clauses of purpose; translation	
	into English:	
Lesson 22:	ORTHOPAEDIC SURGERY; School orthopaedic service	157
	-ing form of the verb;	
Lesson 23:	INFECTIOUS DISEASES; FALLACIES OF THE FOUR FEVERS	161
	Comprehension exercise - Rabies spreads world wide; note on	
	check-up, "kontrola"; -ing form of the verb cont.;	
Lesson 24:		170
	Comprehension exercise - M.O.H. controls infectious disease;	
	-ing form of the verb;	
Lesson 25:	ENVIRONMENTAL HYGIENE IN GREAT BRITAIN	177
200001 271	Comprehension exercise - Interesting rash in the Nurses Home;	
	-ing form of the verb cont.;	
Lesson 26:	HAEMATOLOGY	83
Besson 20.	Note on "colour" words; -ing form of the verb; translation	
	into English;	
Lesson 27:	DISEASES OF THE ENDOCRINE SYSTEM	rio I
Passon 51:	Obituary notice; translation into Czech; note on "use"; note	- 7-
	on "like"; symposium: "The Training of Medical Students";	
Lesson 28:	PSYCHIATRY	07
resson 50:	Comprehension exercise - A mouse; tense exercise; note on	.71
	disease and decease	
Lesson 29:		202
10880H 29:		ZUZ
	Comprehension exercise - Neurotic legs; pronunciation exer-	
	cise; translation into Czech - Molluscum contagionum; trans-	
	lation into English; tense exercises; discussion on: "Inborn	
	Errors of Metabolism";	-
Lesson 30:	OPHTHALMOLOGY	
	Translation into Czech - When I Consider how my Light is Spent	
	Symposium: "Accident Prevention";	

Lesson 31:	OTOLARYNGOLOGY
	Comprehension exercise - The E.N.T. Chief; Symposium:
	"Spare-part Surgery";
Lesson 32:	DISEASES OF THE LOCOMOTOR APPARATUS
	Note on heterogeneous, heterogenous; translation into Czech -
	The prognosis of rheumatoid arthritis; comprehension exercise -
	Veterinary success;
Lesson 33:	THE CARE OF THE AGED; ACCIDENTS TO OLD PEOPLE IN THEIR HOMES 223
	Comprehension exercise - Safety devices; note on "the institution;
	As old as you feel; translation into Czech: Accidental hypo-
	thermia in the elderly; Symposium: "Problems presented by the
	ageing of the population";
Lesson 34:	REHABILITATION AND PHYSIOTHERAPY
	Tense exercise; translation into English;
Lesson 35:	STOWATOLOGY - Interview with a patient; A Veneer Crown 235
	Translation into Czech;
Lesson 36:	NOTES ON CHAIRING MEDICAL SYMPOSIA AND TAKING PART IN DISCUSSION 241
	Opening speech; forms used by moderator; forms of opening
	speech hy main speakers; contributing to discussion - questions,
	praise, condemnation, contribution; closing address; comprehension
	exercise - Compulsory refresher courses; assumptions; future
	of assumption; note on "mean";
Lesson 37	HILLFORD UNIVERSITY MEDICAL JOURNAL - NOTES AND NEWS 246
Lesson 38	NOTES ON THE WRITING OF MEDICAL ARTICLES; Plasma-levels of 248
Appendix T	Lignocaine after Intramuscular Injection : Weights and Measures; Temperature Scales;
Appendix I	I; Differences between English and American Spelling 252
Appendix I	II: NOTES ON THE PRONUNCIATION OF MEDICAL WORDS ESPECIALLY
	THOSE OF GREEK AND LATIN ORIGIN 253
	Plurals; adjectival endings; important prefixes - Latin, Greek;
	common suffixes and other word endings; pronunciation of the
	commonest combining forms
CONTENTS	260